



DOMANDA DI INVENZIONE NUMERO	102021000029852
Data Deposito	25/11/2021
Data Pubblicazione	23/02/2022

Classifiche IPC

Sezione	Classe	Sottoclasse	Gruppo	Sottogruppo
A	47	J	42	44

Titolo

DISPOSITIVO E UN PROCEDIMENTO PER MACINARE E DOSARE CAFFE.

DISPOSITIVO E UN PROCEDIMENTO PER MACINARE E DOSARE CAFFÈ

Campo dell'invenzione

[1] La presente invenzione riguarda un dispositivo e un procedimento per macinare e dosare caffè particolarmente utile per applicazioni professionali, per esempio per essere utilizzato in bar, ristoranti, mense e altri esercizi commerciali.

10 Stato della tecnica

- [2] Alcuni tradizionali macinacaffè comprendono superiormente una tramoggia atta a contenere chicchi di caffè e un gruppo di macinazione.
- [3] I chicchi di caffè cadono per gravità dalla tramoggia15 in una camera di macinazione disposta al di sotto della tramoggia.
 - [4] Nella camera di macinazione è disposto il gruppo di macinazione, il quale comprende due macine per macinare i chicchi di caffè e ottenere caffè in polvere.
- 20 [5] Solitamente, una macina è rotante mentre l'altra è fissa.
 - [6] Le due macine sono disposte separate tra loro in modo da formare un'intercapedine nella quale vengono a trovarsi i chicchi di caffè da macinare.
- [7] Questo tipo di macinacaffè`noto comprende inoltre un condotto convogliatore atto ad essere attraversato dal caffè in polvere e comunicante con la camera di macinazione e con l'esterno.
- [8] Al di sotto del condotto convogliatore è disposto un contenitore, quale ad esempio un porta-filtro, per la raccolta del caffè in polvere -cosiddetto macinadosatore istantaneo o anche noto come *on demand*.

- [9] Nei cosiddetti "macinadosatori storici" il contenitore è provvisto di un dosatore volumetrico.
- [10] Chiaramente è necessario dosare il caffè in modo che la quantità di polvere di caffè disposta nel portafiltro corrisponda ad una dose di polvere di caffè sufficiente per preparare una tazzina di caffè.
- [11] In primo metodo noto per dosare il caffè con un macinadosatore "storico" si utilizza un dispositivo dosatore volumetrico separato dal resto del macinacaffè.
- 10 In molti modelli di macinadosatori il dosatore volumetrico è connesso al condotto da cui fuoriesce il caffè macinato ed è solidale con il corpo del macinadosatore; tipicamente è posizionato in modo da permettere lo scarico del caffè nel portafiltro appoggiato sulla forcella sottostante.
 - [12] Il dispositivo dosatore volumetrico comprende una tramoggia nella quale viene disposta una grande quantità di polvere di caffè, precedentemente macinata con il macinacaffè.
- 20 [13] Tramite una leva si può far fuoriuscire il caffè macinato dalla tramoggia.
 - [14] Ad ogni azionamento la leva fà fuoriuscire un volume di polvere di caffè approssimativamente pari ad una dose di caffè, e lo fa cadere nel porta-filtro.
- 25 [15] Un primo inconveniente di questo dispositivo dosatore è la permanenza del caffè macinato nel dispositivo dosatore che, a contatto con l'aria e la sua umidità, viene ossidato alterando le sue caratteristiche organolettiche.
- 30 [16] Questo dispositivo dosatore non è quindi adatto a preparare caffè di elevata qualità.
 - [17] Per contro l'umidità influenza relativamente poco

- la quantità di caffè contenuto nelle dosi erogate da un dosatore volumetrico, il quale sarebbe almeno teoricamente in grado di erogare dosi relativamente precise e costanti nel tempo.
- 5 In pratica la precisione e costanza nel tempo di un dosatore volumetrico è più scarsa essendo notevolmente influenzata dall'abilità dell'operatore: un dosatore volumetrico è infatti tipicamente azionato da una leva manuale.
- 10 [18] In alternativa per dosare il caffè si può corredare il macinacaffè di un'unità di controllo collegata al motore elettrico che aziona le macine in modo da farle ruotare per un intervallo di tempo prefissato.
- [19] La dose di polvere di caffè è determinata dalla quantità di chicchi di caffè macinati in tale intervallo temporale.
 - [20] Questo metodo a macinazione temporizzata è tuttavia anch'esso poco preciso poiché il motore elettrico non ruota sempre alla stessa velocità ma è soggetto a variazioni di velocità a causa del numero, della posizione e della durezza dei chicchi di caffè macinati.

20

25

- [21] Inoltre l'umidità nei chicchi di caffè, influenzando notevolmente la produttività delle macine ha una altrettanto notevole influenza sulla stabilità della dose nei processi di macinazione temporizzati.
- [22] Permanenze lunghe -per esempio dell'ordine di ore o giorni, come per esempio nei periodi di inattività di un esercizio commerciale-dei chicchi in tramoggia o in altro contenitore, tanto più se di durata variabile, ad ogni apertura dell'esercizio commerciale variano la dose di caffè erogata nel medesimo tempo di macinazione.
- [23] L'imprecisione della macinazione temporizzata è

ulteriormente aumentata dall'usura delle macine: l'usura dovuta all'abrasione dei loro taglienti e la conseguente modifica della loro forma varia sensibilmente la produttività -misurabile per esempio in grammi per unità di tempo del prodotto macinato- del macinacaffè.

- [24] Questo richiede aggiustamenti da parte dell'operatore e quindi la qualità dell'azione è legata alla formazione ed esperienza dell'operatore stesso.
- [25] Per risolvere i precedenti inconvenienti è noto corredare il macinacaffè con un dispositivo dosatore provvisto di una cella di carico sulla quale è appoggiato il porta-filtro, in modo che la cella di carico pesi la polvere di caffè caduta dal condotto convogliatore nel porta-filtro.
- 15 [26] Un'unità di controllo è collegata alla cella di carico e al motore elettrico che aziona le macine, in modo da inviare al motore elettrico un comando di spegnimento quando la cella di carico segna il peso desiderato.
- 20 [27] Questo tipo di dispositivo dosatore in altre parole pesa il caffè a valle della macinazione dei chicchi, pesando però anche il portafiltro.

- [28] Esempi di questo tipo di disposizione sono descritti nelle pubblicazioni WO2018/185569A1, EP3158902A1, WO2020/089706A1, US10240969B2, US2016/0374513A1, EP2694216A1.
- [29] Per non introdurre ulteriori imprecisioni è quindi necessario considerare il peso del particolare modello di portafiltro usato con un'operazione di taratura.
- 30 [30] Inoltre la tolleranza del peso di esecuzione dei portafiltri e quindi la differenza di peso tra portafiltri del medesimo modello non è trascurabile

rispetto all'errore che tipicamente si vorrebbe ottenere nell'operazione di dosatura.

- [31] L'ordine di grandezza dell'errore assoluto di esecuzione dei portafiltri è almeno un ordine di grandezza superiore rispetto all'errore della dose. Quindi per avere una dosatura precisa è indispensabile eseguire ogni volta la tara.
- [32] Ulteriormente la frequenza delle tarature necessarie aumenta notevolmente quando in una giornata lavorativa si passa dall'uso di un portafiltro per caffè singolo a uno per caffè doppio e viceversa.
 - [33] Inoltre è piuttosto difficile o comunque complesso riuscire a spegnere il motore elettrico al momento giusto in modo da riuscire a erogare esattamente i grammi di polvere di caffè desiderati.

15

20

25

- [34] L'autore della presente invenzione ritiene infatti che vi sia un non trascurabile ritardo tra l'invio del comando di spegnimento al motore elettrico e l'effettiva interruzione dell'erogazione della polvere di caffè, ritardo causato dall'inerzia del sistema di celle di carico e dall'inerzia del motore elettrico.
- [35] Tale ritardo causa a sua volta un errore in eccesso della dose di polvere di caffè erogata e quindi una perdita economica poichè si eroga di fatto più caffè di quello effettivamente addebitato ai consumatori.
- [36] Per ridurre questo errore in eccesso si potrebbe in teoria impostare una dose obiettivo più ridotta, in sostanza un obiettivo viziato, ma in pratica questa contromisura non è spesso attuabile a causa della scarsa preparazione del personale impiegato in bar, ristoranti e altri esercizi commerciali di riferimento.
- [37] Per risolvere questi inconvenienti del sistema di

pesatura del portafiltro sono stati ideati vari algoritmi di pesatura o posizionamento delle celle di carico che pesano il portafiltro, ma invano secondo il parere dell'autore della presente invenzione.

- 5 [38] In alternativa, sempre per risolvere i summenzionati inconvenienti sono noti dispositivi di dosaggio con cella di carico posizionata sul basamento della struttura del macinacaffè, come per esempio descritti nelle pubblicazioni US2017/0127884A1,
- 10 EP3409154B1, EP3560399A1.
 - [39] Tale soluzione prevede la pesatura di tutto il sistema compresa tramoggia e caffè contenuto, quindi la dosatura avviene calcolando la perdita di peso del caffè macinato.
- 15 [40] Secondo l'autore della presente invenzione questa soluzione presenta inconvenienti quali la necessità di separare meccanicamente il sostegno per il portafiltro, altrimenti la pesatura sarebbe inficiata dalla forza espressa dal peso del portafiltro sul sistema (ricadendo 20 quindi nella necessità di effettuare continuamente la tara) ed inoltre la limitata precisione ottenibile dovuta alla misura della perdita di peso di qualche rispetto all'intera massa del macinacaffè grammo misurata dalla cella di carico corrispondente a diversi 25 chilogrammi.
 - [41] In un'ulteriore variante di quest'ultima soluzione la cella di carico è posizionata sotto il contenitore/tramoggia che contiene i chicchi di caffè.
- [42] Questa ulteriore variante è ancora meno precisa della precedente perché il contenitore di caffè non ha mai un elemento di separazione tra la camera di macinazione, pertanto la colonna di chicchi di caffè

passa dalla tramoggia direttamente alla camera di macinazione.

- [43] Per compensare gli errori di taratura o gli errori sistematici delle misure delle celle di carico, errori dipendenti per esempio dal posizionamento delle celle stesse, sono stati ideati nel tempo vari procedimenti di pesatura e di lettura delle celle; alcuni loro esempi sono descritti nelle pubblicazioni WO2020/089706A1, EP3560399A1, US2017/0127884A1, EP3097831B1.
- 10 **[44]** L'autore della presente invenzione ritiene che i procedimenti di pesatura automatica dei dispositivi di dosaggio attualmente noti possano essere ulteriormente migliorati.
- [45] Uno scopo della presente invenzione è fornire un dispositivo e un procedimento per macinare caffè che risulti migliorativo rispetto ai dispositivi e ai procedimenti noti con riferimento a uno o più degli inconvenienti sopra menzionati dello stato della tecnica.

20 Sommario dell'invenzione

- [46] Tale scopo viene conseguito, secondo un primo aspetto della presente invenzione, con un dispositivo per macinare e dosare caffè avente le caratteristiche secondo la rivendicazione 1.
- 25 **[47]** Ulteriori caratteristiche dell'invenzione sono oggetto delle rivendicazioni dipendenti.
 - [48] I vantaggi conseguibili con la presente invenzione risulteranno più evidenti, al tecnico del settore, dalla seguente descrizione dettagliata di un esempio di realizzazione particolare a carattere non limitativo, illustrato con riferimento alle seguenti figure schematiche.

Elenco delle Figure

- Figura 1 mostra una vista laterale parzialmente in sezione, secondo il diedro ideale di sezione I-I di un dispositivo per macinare e dosare caffè secondo una forma di realizzazione particolare della presente invenzione; Figura 2 mostra una vista dall'alto del dispositivo di Figura 1, secondo una direzione di osservazione parallela all'asse di rotazione delle macine o del
- 10 perpendicolare a tale asse di rotazione;
 - Figura **3** mostra una vista prospettica parzialmente esplosa del dispositivo di Figura **1**;

motore, parzialmente in sezione secondo il piano II-II

- Figura 3A mostra un dettaglio della Figura 3;
- Figura 4 mostra il grafico dell'andamento nel tempo del
- 15 peso di caffè macinato rilevato dal dispositivo di Figura
 1 secondo una prima forma di realizzazione particolare
 del controllo del gruppo macinacaffè;
 - Figura **5** mostra il grafico dell'andamento nel tempo del peso di caffè macinato rilevato dal dispositivo di Figura
- 20 **1** secondo una seconda forma di realizzazione particolare del controllo del gruppo macinacaffè;
 - Figura 6 mostra un dettaglio della Figura 1;
 - Figura ${f 7}$ mostra uno schema a blocchi di un procedimento per controllare il dispositivo secondo una forma di
- 25 realizzazione particolare della presente invenzione.

Descrizione dettagliata

- [49] Le Figure 1-3A sono relative a un dispositivo per macinare e dosare caffè secondo una forma di realizzazione particolare della presente invenzione.
- 30 **[50]** Tale dispositivo, indicato con il riferimento complessivo 1, comprende:
 - -un gruppo macinacaffè 3 predisposto per macinare

chicchi interi di caffè e/o caffè in polvere o comunque macinato in modo da ridurne la granulometria;

-un sistema di pesatura **5** predisposto per determinare il peso almeno del gruppo macinacaffè **3** e del caffè macinato o in corso di macinazione eventualmente contenuto nel gruppo macinacaffè **3**.

[51] Nella presente descrizione "determinare" riferito a un trasduttore, sensore o altra apparecchiatura quando non altrimenti specificato può significare sia misurare direttamente una grandezza fisica oppure rilevarla derivandola tramite misure più o meno indirette di altre grandezze fisiche, calcolarla e/o stimarla per esempio in base a modelli matematici, storici o previsionali.

10

- [52] Vantaggiosamente il sistema di pesatura 5 predisposto per determinare il peso almeno del gruppo macinacaffè 3 e del caffè macinato o in corso di macinazione eventualmente contenuto nel gruppo macinacaffè 3 mentre quest'ultimo sta macinando.
- [53] In tal caso il dispositivo 1 è preferibilmente 20 provvisto di opportuni filtri hardware o software per eliminare o comunque ridurre, nei dai segnali generati dall'uno più trasduttori 50 -descritti 0 più diffusamente nel seguito-, le vibrazioni prodotte dalla 15 rendendo più precise rotazione del motore 25 misurazioni del sistema di pesatura 5.
 - [54] Preferibilmente il gruppo macinacaffè 3 è predisposto per ridurre la granulometria del caffè da macinare in ingresso fino a una dimensione tale da potervi ricavare l'infuso di caffè immergendo il macinato in acqua bollente o in un flusso di vapore acqueo ad alta temperatura, per esempio trasformando in polvere chicchi di caffè.

- [55] Il gruppo macinacaffè 3 può essere provvisto di due o più macine (non mostrate) almeno una delle quali predisposta per ruotare su sè stessa attorno a un asse di rotazione AR azionata per esempio da un motore elettrico 15.
- [56] Il motore 15 può essere per esempio del tipo a corrente continua o alternata, sincrono o asincrono, eventualmente di tipo brushless.
- [57] Il dispositivo 1 è preferibilmente predisposto in 10 modo che durante il normale funzionamento tale asse di rotazione AR sia sostanzialmente verticale (Figura 1).
 - [58] Una delle macine può essere per esempio fissa, cioè solidale per esempio con il guscio esterno del gruppo macinacaffè 3 che racchiude le macine stesse.
- [59] Le macine possono essere del tipo per esempio piano -come per esempio mostrato nelle pubblicazioni FR2522951 o WO2010/033023A2- oppure conico, come mostrato per esempio nelle pubblicazioni EP1977669A1, EP2524636A1, US2014/0224910A1, US2018/0318840A1 o comunque del tipo piano o conico per esempio in se noto.
 - [60] Il gruppo macinacaffè 3 è vantaggiosamente predisposto per espellere il caffè macinato tramite forza centrifuga o per gravità, in modo per esempio in sé noto.
- 25 [61] Per camera di macinazione di intende nella presente descrizione il vano delimitato dalle due superfici macinanti, affacciate l'una verso l'altra, delle due macine.
- [62] Preferibilmente il dispositivo 1 comprende un
 30 contenitore raccoglimacinato 7 predisposto per
 raccogliere il caffè macinato proveniente dal gruppo
 macinacaffè 3.

- [63] Preferibilmente il sistema di pesatura 5 é predisposto per determinare il peso almeno del gruppo macinacaffè 3 e/o del caffè da esso macinato e/o in esso contenuto senza determinare il peso del contenitore raccoglimacinato 7 e del suo eventuale contenuto.
- [64] Preferibilmente il contenitore raccoglimacinato 7 comprende un gruppo portafiltro a sua volta comprendente un filtro 70 per filtrare un'infusione ricavata dal caffè macinato contenuto nel contenitore raccoglimacinato 7.
- 10 **[65]** Il gruppo portafiltro può essere provvisto di un manico **72.**
 - [66] In alternativa il contenitore raccoglimacinato 7 può comprendere per esempio una scodella più o meno grande, un bicchiere o una tazza.
- 15 [67] Preferibilmente il gruppo macinacaffè 3 è provvisto di una prima bocca di uscita 30 dalla quale può fuoriuscire il caffè macinato dal gruppo macinacaffè 3 stesso, e il sistema di pesatura 5 è predisposto per determinare il peso almeno del gruppo macinacaffè 3 mentre sta macinando e del suo eventuale contenuto senza determinare il peso del caffè a valle della prima bocca di uscita 30 e degli eventuali dispositivi o componenti che contengono il caffè a valle della prima bocca di uscita 30, per esempio del gruppo portafiltro o altro contenitore raccoglimacinato 70.
 - [68] Preferibilmente il gruppo macinacaffè 3 è provvisto di un condotto di uscita 32 il quale termina a valle con una seconda bocca di uscita 34 dalla quale può fuoriuscire il caffè macinato proveniente dal gruppo macinacaffè 3 stesso.
 - [69] Il condotto di uscita 32 può avere per esempio la forma di un becco eventualmente aperto superiormente

(Figura 3A) o chiuso.

- [70] Vantaggiosamente il sistema di pesatura 5 è predisposto per determinare il peso almeno del gruppo macinacaffè 3 mentre sta macinando e del suo eventuale contenuto senza determinare il peso del caffè a valle della seconda bocca di uscita 34 e degli eventuali dispositivi o componenti che contengono il caffè a valle della seconda bocca di uscita, per esempio del gruppo portafiltro o altro contenitore raccoglimacinato 70.
- [71] Non pesando il gruppo portafiltro o altro contenitore raccoglimacinato 70 il sistema di pesatura 5 e più in generale il dispositivo 1 è esente dagli inconvenienti precedentemente esposti delle macchine per macinano e dosano caffè pesando anche il gruppo portafiltro.
- Il supporto portafiltro 17 è predisposto per mantenere in posizione il gruppo portafiltro o altro contenitore raccoglimacinato 7 mentre il macinacaffè 3 eroga il caffè macinato per 20 facendolo cadere dalla prima 30 o dalla seconda bocca di uscita 34 o ancora dal becco 32, per esempio mantenendo portafiltro 0 altro il gruppo contenitore raccoglimacinato 7 al disotto della prima 30 o seconda bocca di uscita 34 o del becco 32 affinché in caffè 25 macinato vi cada dentro.
 - [73] Eventualmente il dispositivo 1 può comprendere un serbatoio 9 che preferibilmente poggia sul gruppo macinacaffè 3 ed è predisposto per contenere il caffè da macinare e fornirlo al gruppo macinacaffè 3 o comunque avviarlo verso il gruppo 3.
 - [74] In tal caso il sistema di pesatura 5 è predisposto per pesare non solo il gruppo macinacaffè 3 ma anche il

serbatoio $\mathbf{9}$ e il caffè eventualmente in esso contenuto (Figura $\mathbf{1}$).

- [75] Il serbatoio 9 può comprendere per esempio una tramoggia dalla forma complessiva sostanzialmente conica (Figura 1), piramidale o rastremata verso il basso (Figura 1).
- [76] La tramoggia o altro serbatoio 9 ha una capacità preferibilmente pari a o maggiore di 3 grammi di chicchi di caffè, più preferibilmente pari o maggiore a 10 grammi, 20 grammi, 100, grammi, 0,5 kilogrammi, 1 kilogrammo di caffè.

10

15

- [77] La tramoggia o altro serbatoio 9 ha una capacità preferibilmente pari o inferiore a 10 kilogrammi di chicchi di caffè, e per esempio pari o inferiore a 5 kilogrammi, 3 kilogrammi o 2 kilogrammi di caffè.
- [78] Il motore 15 è preferibilmente appeso al gruppo macinacaffè 3 per esempio tramite l'albero rotante con cui il motore 15 si collega ad almeno una delle macine del gruppo macinacaffè 3 (Figura 1) e/o al supporto intermedio 13.
- [79] Il sistema di pesatura 5 è predisposto per pesare non solo il gruppo macinacaffè 3 ma anche il motore 15 il quale ha solitamente una massa relativamente inferiore rispetto al corpo del macinadosatore, per esempio compresa fra 3-5 kilogrammi, e pertanto non aumenta eccessivamente la massa complessiva di quanto pesato dal sistema di pesatura 5 e quindi l'imprecisione delle sue misure.
- [80] Come per esempio mostrato in Figura 1, il peso del 30 motore 15 può gravare -preferibilmente in maniera esclusiva- sulle celle di carico o altri trasduttori 50 attraverso il supporto intermedio 13, sul quale grava il

- gruppo macinacaffè 3 al quale è appeso il motore 15.
- [81] Preferibilmente il sistema di pesatura 5 comprende uno o più trasduttori 50 ciascuno dei quali è predisposto per rilevare almeno parte del peso almeno del gruppo macinacaffè 3 e del suo eventuale contenuto nonché del motore 15.
- [82] Ciascuno di tali trasduttori 50 può comprendere per esempio una cella di carico o altro trasduttore elettronico, ottico o meccanico di forza.
- 10 [83] Vantaggiosamente il sistema di pesatura 5 comprende almeno due celle di carico o altro tipo di trasduttori di forza 50, e più preferibilmente almeno tre o anche più celle di carico o altro tipo di trasduttori di forza 50.
- [84] Aumentando il numero dei trasduttori 50 si aumenta la sensibilità e la precisione della misura dal momento che il peso complessivo almeno del gruppo macinacaffè 3 ed eventualmente del serbatoio 9 del caffè eventualmente in essi contenuto è suddiviso su un numero sempre maggiore di trasduttori 50, pertanto il campo di misura di ciascuno di essi può essere utilizzato per rilevare pesi minori aumentando la risoluzione dei trasduttori, indicativamente di un numero di volte pari al numero dei trasduttori 50.
- 25 **[85]** Inoltre aumentando il numero dei trasduttori **50** è possibile ridurne il rumore elettrico e i loro errori di misura mediando un numero maggiore dei loro segnali di uscita.
- [86] Preferibilmente le celle di carico o altro tipo di
 30 trasduttori 50 sono disposte attorno all'asse di
 rotazione AR delle macine del gruppo macinacaffè 3
 (Figura 1, 2, 3).[86] Preferibilmente la disposizione

delle celle di carico o altro tipo di trasduttori **50** ha una simmetria sostanzialmente raggiata rispetto all'asse di rotazione **AR** (Figura **1**, **2**, **3**); in altre parole le posizioni angolari dei vari trasduttori **50** rispetto all'asse **AR** sono sfalsate di angoli α **1**, α **2**, α **3** [alfa **1**, alfa **2**, alfa **3**] sostanzialmente uguali fra loro, cioé è preferibilmente α **1** = α **2** = α **3**.

[87] In particolare le celle di carico o altro tipo di trasduttori 50 possono essere disposte sostanzialmente ai vertici di un triangolo equilatero (Figura 2) o di un altro poligono regolare; tale disposizione aumenta i summenzionati vantaggi di sensibilità, precisione di misura e riduzione del rumore dei trasduttori 50.

- [88] I trasduttori 50 possono essere disposti per esempio anche a corona, a raggera o a stella attorno all'asse di rotazione AR.
- [89] Il centro di massa o baricentro dell'assieme dei componenti il cui peso viene rilevato dal sistema di pesatura 5, per esempio dell'assieme comprendente il gruppo macinacaffè 3 e il motore 15, viene convenzionalmente chiamato nella presente descrizione come "baricentro delle masse pesate" e indicato dal riferimento G_mac (Figura 6).
- L'altezza del baricentro **G_mac** rispetto alla 25 superficie di appoggio di ciascun trasduttore 50 contro il gruppo macinacaffè 3, il supporto intermedio 13 o altro componente o struttura intermedia tramite la quale ciascun trasduttore 50 sostiene, spinge o tira il gruppo macinacaffè 3 viene chiamata convenzionalmente come "altezza baricentrica i-esima" e viene convenzionalmente 30 indicata con il riferimento H mac1, H mac2... $\mathbf{H}_{\mathbf{mac}}(i) \dots \mathbf{H}_{\mathbf{mac}}(\mathbf{N})$ a seconda che sia relativa al primo,

- al secondo, all'i-esimo o all'N-esimo trasduttore 50 dove N indica convenzionalmente il numero complessivo di tutti i trasduttori di forza 50 di un medesimo dispositivo per macinare e dosare 1; nella forma di realizzazione delle Figure allegate è N=3.
- [91] Tali altezze baricentriche H_mac1, H_mac2...
 H_mac(i)... H_mac(N) sono misurate secondo la direzione
 verticale durante il normale funzionamento e utilizzo
 del dispositivo 1 e possono essere sia positive -quando
 10 il baricentro G_mac si trova al disopra del trasduttore
 50 in questione, come per esempio in Figura 6- oppure
 negative, quando il baricentro G_mac si trova al disotto
 del trasduttore 50 in questione.
- [92] Vantaggiosamente il valore assoluto di ciascuna 15 altezze baricentriche H mac1, H mac2... delle H mac(i)... H mac(N) è pari o inferiore a due volte il massimo diametro della più grande delle superfici macinanti delle macine del gruppo macinacaffè 3, dove diametro viene misurato in un piano ideale 20 perpendicolare all'asse di rotazione reciproca delle due macine.
- [93] In alternativa o in combinazione a quanto sopra il
 valore assoluto di ciascuna delle altezze baricentriche
 H_mac1, H_mac2... H_mac(i)... H_mac(N) è
 vantaggiosamente pari o inferiore a 18 centimetri, e più
 preferibilmente pari o inferiore a 12 centimetri, a 10
 centimetri, a 7,5 centimetri, a 5 centimetri, a 2,5
 centimetri, a 5 millimetri o a 3 millimetri.
- [94] Il valore assoluto di ciascuna delle altezze 30 baricentriche H_mac1, H_mac2... H_mac(i)... H_mac(N) può essere per esempio anche pari a zero.
 - [95] In alternativa o in combinazione a quanto sopra, il

valore assoluto della media aritmetica -preferibilmente della media non pesata- delle altezze baricentriche H_mac1, H_mac2... H_mac(i)... H_mac(N) è vantaggiosamente pari o inferiore al massimo diametro della più grande delle superfici macinanti delle macine del gruppo macinacaffè 3.

- [96] In alternativa o in combinazione a quanto sopra, il
 valore assoluto della media delle altezze baricentriche
 H_mac1, H_mac2... H_mac(i)... H_mac(N) è
 vantaggiosamente pari o inferiore a 18 centimetri, e più
 preferibilmente pari o inferiore a 12 centimetri, a 10
 centimetri, a 7,5 centimetri, a 5 centimetri, a 2,5
 centimetri, a 5 millimetri o a 3 millimetri.
- [97] Preferibilmente il valore assoluto di ciascuna
 15 delle altezze baricentriche H_mac1, H_mac2...
 H_mac(i)... H_mac(N) e/o il valore assoluto della loro
 media aritmetica è pari o inferiore a 1,5 volte, una
 volta, due terzi, o alla metà, o a un terzo, un quarto,
 un ottavo, un decimo, un ventesimo, un cinquantesimo o
 20 un centesimo del massimo diametro della più grande delle
 superfici macinanti delle macine del gruppo macinacaffè
 3.
- [98] I disturbi generati dalle vibrazioni dalle diverse masse in gioco possono essere eliminati o comunque attenuati con una esecuzione geometrica degli assiemi che fa per esempio coincidere G_mac con l'altezza dei trasduttori e quindi H_mac è per esempio, o comunque preferibilmente pari a zero o comunque tendente a 0.
- [99] Il posizionamento precedentemente descritto dei
 30 trasduttori 50 fa sì che questi ultimi siano soggetti a
 meno vibrazioni durante la macinazione.
 - [100] L'autore della presente invenzione ha infatti

osservato che le vibrazioni in senso orizzontale del gruppo macinacaffè 3 e del motore causano infatti vibrazioni in senso verticale applicate a ciascun trasduttore 50, tanto più quanto maggiore è il valore assoluto delle altezze baricentriche H_mac1 , H_mac2 ... $H_mac(i)$... $H_mac(N)$.

[101] Riducendo i valori assoluti delle altezze baricentriche si riducono le sollecitazioni verticali subite e rilevate dai trasduttori 50 e quindi gli errori di misura.

10

25

- [102] Preferibilmente il dispositivo 1 è provvisto di una base di appoggio 11 sulla quale le celle di carico o altri trasduttori 50 possono poggiare.
- [103] La base di appoggio 11 può essere predisposta per poggiare per esempio su un tavolo, mensola, piano di lavoro di una cucina o altro piano di lavoro non mostrato.
- [104] Il dispositivo 1 può essere provvisto di un supporto intermedio 13 che poggia sulla una o più cella 20 di carico o altri trasduttori di forza 50 e che sostiene a sua volta il gruppo macinacaffè 3.
 - [105] Il supporto intermedio 13 può avere forma complessivamente anulare o essere comunque provvisto di un foro attraverso cui passa l'albero del motore 15 permettendo di (Figura 1, 2, 3).
 - [106] Il supporto intermedio 13 ha preferibilmente forma tale, ed è più in generale preferibilmente predisposto per ripartire uniformemente sui vari trasduttori 50 il peso del gruppo macinacaffè 3 ed eventualmente anche del serbatoio 9 e/o del motore 15, aumentando così la precisione del sistema di pesatura 5.
 - [107] A tale scopo il supporto intermedio 13 può essere

provvisto di contrappesi -aventi per esempio lo scopo di compensare eventuali asimmetrie geometriche del gruppo macinacaffè, per esempio la massa del becco 32- e/o di smorzatori inerziali.

- [108] Il supporto intermedio 13 è preferibilmente molto rigido, in modo da trasmettere ai trasduttori 50 con di poco ritardo е senza rischi risonanza le sollecitazioni statiche e dinamiche -per esempio le vibrazioni- prodotte dal gruppo macinacaffè 3 durante il 10 funzionamento, semplificando l'elaborazione filtraggio dei segnali emessi dai trasduttori 50 contribuendo nuovamente ad aumentare la precisione di misura del sistema di pesatura 5.
- [109] Il dispositivo 1 è preferibilmente provvisto di
 un'unità logica 19 programmata o comunque predisposta
 per controllare il funzionamento del dispositivo 1
 stesso.
 - [110] L'unità logica 19 può comprendere per esempio un circuito a microprocessore e/o un circuito a relè.
- [111] Vantaggiosamente il sistema di pesatura 5 o più in generale il dispositivo 1 è predisposto per rilevare il peso almeno del gruppo macinacaffè 3 del suo eventuale contenuto ed eventualmente anche del motore 15 almeno in una pluralità di istanti di campionamento T1, T2 ...
- 25 T(i-1), Ti, T(1+1)..., dove fra uno di tali istanti di
 campionamento T(i) e l'istante di campionamento
 immediatamente precedente T(i-1) o immediatamente
 successivo T(i+1) intercorre un intervallo di tempo di
 campionamento ΔTcamp(i) [Delta_T_camp i-esimo] pari o
 30 inferiore a 5 secondi, oppure pari o inferiore a 4
- secondi, 1 secondo, 0,5 secondi, 0,3 secondi, 0,2 secondi, 0,1 secondi, 0,05 secondi, 0,02 secondi; dove

è

R1)
$$\Delta T camp(i) = Ti - T(i-1)$$

- 5 [112] Preferibilmente gli intervalli di campionamento $\Delta T camp(1)$, $\Delta T camp(2)$, $\Delta T \text{camp (3)} \dots \Delta T \text{camp (i)} \dots$ ΔTcamp(N) sono sufficientemente brevi da poter acquisire almeno 105 campionamenti Wc(1), Wc(2) ... Wc(i) ... Wc(N) durante la macinazione completa di una dose per una 10 0 altra porzione di tazzina, tazza caffè, preferibilmente sufficientemente brevi da poter campionamenti, 20 acquisire almeno 10 almeno campionamenti, almeno 30 campionamenti o almeno 35 campionamenti.
- 15 [113] Preferibilmente gli intervalli di campionamento
 ΔTcamp(1), ΔTcamp(2), ΔTcamp(3)...ΔTcamp(i)...
 ΔTcamp(N) sono sufficientemente lunghi da acquisire non
 più di 100 campionamenti Wc(1), Wc(2)... Wc(i)... Wc(N)
 durante la macinazione completa di una dose per una
 20 tazzina, tazza o altra porzione di caffè, più
 preferibilmente sufficientemente lunghi da acquisire non
 più di 70 campionamenti, non più di 50 campionamenti o
 non più di 40 campionamenti.
- [114] Gli intervalli di campionamento $\Delta T camp(1)$, 25 $\Delta T camp(2)$, $\Delta T camp(3)$... $\Delta T camp(i)$... $\Delta T camp(N)$ possono avere per esempio durata uguale fra loro, ed essere cioè $\Delta T camp(1) = \Delta T camp(2) = \Delta T camp(3)$...= $\Delta T camp(i)$ = ... = $\Delta T camp(N)$.
- [115] Tali intervalli di tempo di campionamento
 30 ΔTcamp(1), ΔTcamp(2), ΔTcamp(3)...ΔTcamp(i)...
 ΔTcamp(N) hanno preferibilmente durata pari o inferiore
 a 5 secondi, oppure a 4 secondi, 1 secondo, 0,5 secondi,

- 0,3 secondi, 0,2 secondi, 0,1 secondi, 0,05 secondi, 0,02 secondi.
- [116] Tali intervalli di tempo di campionamento $\Delta T camp(1)$, $\Delta T camp(2)$, $\Delta T camp(3) \dots \Delta T camp(i) \dots$
- 5 $\Delta T camp(N)$ hanno preferibilmente durata compresa fra 4-0,01 secondi oppure fra 2-0,02 secondi, 1-0,1 secondi, 0,5-0,2 secondi.
- [117] Vantaggiosamente l'unità logica 19, il sistema di
 pesatura 5 o più in generale il dispositivo 1 è
 10 predisposto per attuare il procedimento comprendente la
 seguente sequenza di operazioni:
- S1) determinare l'istante iniziale T(0) in cui il gruppo macinacaffè 3 inizia a erogare caffè macinato, per 15 esempio facendolo fuoriuscire dalla prima 30 o dalla seconda bocca di uscita 34;
- S2) continuare ad azionare il gruppo macinacaffè 3 rilevando il peso Wc(1), Wc(2) ... Wc(j) ... Wc(N) almeno del gruppo macinacaffè 3 e del suo eventuale contenuto in una pluralità -numerabile o anche non numerabile, come per esempio se si elaborano segnali analogici- di istanti di campionamento T(1), T(2) ... T(j) ... T(N) successivi all'istante iniziale T(0);
- 25 S3) successivamente all'istante T(0) continuare ad azionare il gruppo macinacaffè 3 determinando in uno o più istanti T(j) il peso Wc_tot(j) del caffè complessivamente erogato dal gruppo macinacaffè a partire dall'istante iniziale T(0) fino all'istante 30 T(j).
 - [118] Il peso del caffè complessivamente macinato Wc_tot(j) all'istante Tj può essere per esempio calcolato

sommando tutte le varie differenze fra il peso Wc(j) misurato a un certo istante di campionamento T(j) e il peso Wc(j-1) misurato all'istante di campionamento immediatamente precedente T(j-1):

5

$$Wc(3) - Wc(2)$$

. . .

10
$$Wc(j) - Wc(j-1);$$

[119] In altre parole si può determinare

R2) Wc_tot(j) =
$$\sum_{i=0}^{j} (Wc(i)-Wc(i-1))$$

15

[120] In alternativa il peso del caffè complessivamente
macinato Wc_tot(j) all'istante Tj può essere per esempio
calcolato estrapolando la variazione nel tempo delle
differenze fra il peso Wc(j) misurato a un certo istante
di campionamento T(j) e il peso di riferimento Wc_tara
misurato a un istante di campionamento opportuno, per
esempio all'istante iniziale della macinazione T(0),
essendo in tal caso Wc_tara = W(0):

25

Wc(2) - Wc_tara

Wc(3) - Wc_tara

. . .

30

S4) continuare ad azionare il gruppo macinacaffè 3

determinando, per esempio a ogni istante di campionamento, se la differenza fra il peso rilevato Wc_tot(j) e un peso obiettivo predeterminato WcR è pari a o minore di una soglia SW Rif predeterminata;

5

 ${\bf S5}$) se la condizione dell'operazione ${\bf S4}$) è verificata, cioè se si verifica la condizione

10

15

controllare il gruppo macinacaffè 3 e l'eventuale motore 15 in modo da far sì che il peso $Wc_tot(N')$ effettivamente rilevato dal sistema di pesatura 5 in un successivo istante T(N') -dove N' > j- del caffè complessivamente erogato dal gruppo macinacaffè 3 stesso fra gli istanti T(0) e T(N') sia sostanzialmente pari al peso obiettivo predeterminato WcR.

[121] Se invece la condizione dell'operazione S4) non è

verificata, cioè se non si verifica la condizione

20

ripetere la sequenza di operazioni S $\mathbf{3}$), S $\mathbf{4}$), S $\mathbf{5}$) partendo dall'operazione S $\mathbf{3}$) (Figura $\mathbf{7}$).

- [122] Così facendo l'unità logica 19 rileva durante ampie parti della macinazione come evolve nel tempo il peso del macinacaffè complessivamente erogato e, prima che la dose per un caffè sia completata, predispone con anticipo anche ampio una opportuna strategia di controllo del motore in modo da terminare la macinazione quando viene raggiunta esattamente la dose desiderata.
 - [123] Nell'operazione S1) l'unità logica 19, il sistema

di pesatura 5 o più in generale il dispositivo 1 possono determinare quando il gruppo macinacaffè 3 inizia a erogare caffè macinato per esempio in base all'andamento nel tempo del peso rilevato dal sistema di pesatura 5; per esempio l'unità logica 19, il sistema di pesatura 5 o più in generale il dispositivo 1 possono determinare **T(0)** rilevando l'istante un aumento nel sufficientemente repentino del peso rilevato dal sistema di pesatura 5 dopo un periodo sufficientemente lungo nel 10 quale tale peso era sostanzialmente costante e invariato nel tempo (Figura 4, 5).

[124] Eventualmente l'unità logica 19, il sistema di
pesatura 5 o più in generale il dispositivo 1 possono
rilevare l'istante T(0) anche basandosi sullo stato di
15 funzionamento del motore 15, per esempio stabilendo un
errore di rilevazione qualora il sistema di pesatura 5
rilevasse una variazione del peso rilevato dai
trasduttori 50 quando il motore 15 è spento.

- [125] A tale scopo l'unità logica 19 può essere per 20 esempio predisposta per rilevare la corrente e/o la tensione che alimenta il motore 15.
 - [126] Nell'operazione S2) la pluralità di istanti di campionamento successivi all'istante iniziale $\mathbf{T}(\mathbf{0})$ comprende almeno un successivo istante di campionamento
- 25 T(1) e almeno due, almeno tre, almeno quattro o almeno
 cinque successivi istanti di campionamento T(i) dove i
 > 1.
- [127] Nell'operazione S2) l'unità logica 19, il sistema di pesatura 5 o più in generale il dispositivo 1 possono 30 rilevare il peso almeno del gruppo macinacaffè 3, ed eventualmente anche del serbatoio 9 e del motore 15 acquisendo le rilevazioni della una o più cella di carico

o altri trasduttori 50.

- [128] Nell'operazione S2) l'unità logica 19, il sistema di pesatura 5 o più in generale il dispositivo 1 possono rilevare il peso almeno del gruppo macinacaffè 3, ed eventualmente anche del serbatoio 9 e/o del motore 15 acquisendo uno più segnali analogici o uno o più segnali discretizzati, cioè campionati sono forma di un insieme finito di campioni Wc(j).
- [129] Nell'operazione S2), S3) e/o S4) l'unità logica 10 19, il sistema di pesatura 5 o più in generale il dispositivo 1 possono rilevare il peso almeno del gruppo macinacaffè 3, ed eventualmente anche del serbatoio 9 e del motore 15 senza però rilevare il peso del gruppo portafiltro 7 o altro contenitore raccoglimacinato 7.
- 15 [130] Nell'operazione S2), S3) e/o S4) l'unità logica
 19, il sistema di pesatura 5 o più in generale il
 dispositivo 1 possono determinare il peso Wc(j) e
 Wc_tot(j) in uno o più istanti T(j) elaborando dei
 segnali analogici o campionati forniti dal sistema di
 20 pesatura 5.
- [131] Nell'operazione S**4**) il peso obiettivo predeterminato WcR può essere per esempio la dose di caffè macinato necessaria a preparare una dose di caffè; tale dose di caffè macinato può chiaramente variare in 25 base al tipo di bevanda da preparare -per esempio caffè ristretto, caffè lungo all'italiana- ed essere per esempio compresa fra 7 grammi -dose italiana di un singolo caffè- e 20 grammi -caffè "Seattle style"- oppure per esempio compresa fra 9-10 grammi come nel caso dei 30 caffè creme diffusi in Austria e Germania.
 - [132] Nell'operazione S4) la soglia predeterminata
 SW_Rif è preferibilmente non nulla, pertanto

preferibilmente maggiore di zero e può avere le dimensioni di una massa o di una forza peso.

- [133] Quanto maggiore è la soglia **SW_Rif** tanto maggiore è l'anticipo con cui viene avviata l'operazione S**5**).
- 5 La soglia **SW_Rif** può essere per esempio pari o maggiore a **0,1** volte, **0,2** volte, **05** volte o **0,7** volte il peso obiettivo predeterminato **WcR**.
 - [134] Preferibilmente la soglia SW_Rif è compresa tra l'1% ed il 2% del peso obiettivo.
- 10 [135] Nell'operazione S5) l'unità logica 19 o più in generale il dispositivo 1 possono controllare il gruppo macinacaffè 3 in vari modi affinché all'istante finale di caffè macinato T(N') la quantità Wc_tot(N') complessivamente erogata dal gruppo macinacaffè 3 sia e 15 effettivamente e sostanzialmente pari alla quantità di riferimento predeterminata WcR, o comunque la differenza fra la dose di caffè effettivamente erogata dal gruppo macinacaffè 3 durante l'operazione di macinazione e la dose desiderata WCR sia ridotta al minimo.
- 20 [136] Per esempio se il motore 15 viene fatto funzionare a velocità sostanzialmente costante durante l'intera fase di macinazione (Figura 4), nell'operazione S5) l'unità logica 19 può prevedere, per esempio in base a un opportuno modello matematico o a precedenti misure 25 sperimentali e storiche, il tempo per cui il motore 15 deve ancora funzionare a partire dall'istante T(j) in cui si completa l'operazione S4) affinché in caffè macinacaffè complessivamente erogato dal gruppo dall'istante T(0) in poi sia sostanzialmente pari alla 30 quantità di riferimento predeterminata WcR.
 - [137] In sostanza l'unità logica 19 si prepara per tempo a interrompere la macinazione e a disattivare il motore

- 15 al momento opportuno, gestendo meglio per esempio l'inerzia del motore elettrico 15.
- [138] Tale modello matematico può anche comprendere la semplice estrapolazione lineare dell'aumento nel tempo del peso del caffè erogato dal gruppo macinacaffè 3 oppure il tracciamento della curva caratteristica, generalmente non lineare o lineare solo in alcune parti, dell'aumento nel tempo del peso del caffè erogato dal gruppo macinacaffè 3.
- 10 [139] Al termine dell'operazione S5) la rotazione del
 motore 15 può essere per esempio arrestata o più in
 generale può essere disattivato il gruppo macinacaffè 3.
 [140] Dalla precedente descrizione risulta chiaramente
 che tale procedimento per dosare il caffè macinato
 15 erogato dal gruppo macinacaffè 3 non richiede di tarare
 il gruppo portafiltro o altro contenitore
 raccoglimacinato 7 ogniqualvolta lo si sostituisce con
 uno di tipo diverso.
- [141] A differenza di alcuni procedimenti di dosaggio 20 noti inoltre il procedimento di dosaggio e di controllo forma secondo la di realizzazione particolare precedentemente descritta dell'invenzione non richiede inoltre di impostare nel dispositivo 1 la quantità di macinato desiderata delle dosi con un errore in eccesso 25 o in difetto per compensare errori o imprecisioni sistematici del procedimento di dosaggio stesso: il dispositivo 1 esegue una serie di pesature del caffè macinato erogato nel corso della macinazione e sulla base di esse ottimizza il controllo del motore 15 o più 30 in generale del gruppo macinacaffè 3 in modo da annullare comunque ridurre notevolmente, rispetto procedimenti di dosaggio noti, l'errore di dosaggio

finale.

10

15

[142] A differenza di alcuni procedimenti di dosaggio noti il procedimento secondo la forma di realizzazione particolare precedentemente descritta dell'invenzione non deve essere tarato con dei cicli di dosaggio di prova e riduce quindi gli sprechi di caffè.

[143] Inoltre il procedimento di dosaggio secondo la forma di realizzazione particolare precedentemente descritta dell'invenzione essendo basato sulla rilevazione di un peso anziché di un tempo di macinazione permette di dosare il caffè macinato con precisione molto maggiore dei procedimenti noti di dosaggio volumetrico o ad attivazione temporizzata del macinacaffè, e non risente delle variazioni di produttività del gruppo macinacaffè dovute all'usura delle macine o all'umidità.

[144] Viene ora descritto un esempio di possibile utilizzo e funzionamento del dispositivo 1 precedentemente descritto.

[145] La tramoggia o altro serbatoio 9 viene riempito con una opportuna quantità di caffè, dalla quale si possano ricavare preferibilmente più dosi di caffè, per esempio almeno una tazza di bevanda di caffè, almeno due o almeno dieci tazze di caffè.

[146] Per preparare per esempio una dose di polvere di caffè macinato per una singola tazza di bevanda di caffè, per esempio una tazzina di espresso all'italiana, si attiva tramite un opportuno comando il dispositivo 1 il quale a sua volta attiva una procedura di macinazione e dosaggio.

30 **[147]** L'unità logica **19** attiva il motore elettrico **15** il quale aziona il gruppo macinacaffè **3**; quest'ultimo inizia a prelevare -per esempio per gravità- chicchi di

caffè dalla tramoggia o altro serbatoio $\mathbf{9}$ e a macinarli. [148] L'unità logica $\mathbf{19}$ può inoltre iniziare a eseguire l'operazione S1) del procedimento più sopra descritto, iniziando a determinare l'istante $\mathbf{T}(\mathbf{0})$ in cui il gruppo macinacaffè $\mathbf{3}$ inizia a erogare la prima polvere di caffè macinata.

5

30

[149] L'unità logica 19 campiona il peso Wc(0), Wc(1)
... Wc(i) almeno del gruppo macinacaffè 3 del motore 15
e dell'eventuale serbatoio 9 e del suo contenuto nella
10 successione di istanti di campionamento T(0), T(1), T(2)
... T(i) e determina i corrispondenti pesi Wc(0),
Wc(1)... Wc(i) del caffè complessivamente erogato nel
tempo dal gruppo macinacaffè 3 (operazioni S2 e S3 del
possibile procedimento).

- 15 [150] Mentre il gruppo macinacaffè 3 continua funzionare l'unità logica 19 determina, per esempio a ogni istante di campionamento, se la differenza fra il rilevato Wc_tot(j) е un peso predeterminato WcR è pari a o minore della soglia SW_Rif 20 predeterminata (operazione S4) e in base all'esito di verifica continuano ad tale azionare il gruppo macinacaffè 3, lo arrestano (operazione S5) annullando o comunque riducendo la differenza finale fra la dose di caffè macinato effettivamente erogata dal 25 macinacaffè 3 e la quantità desiderata della dose.
 - [151] L'unità logica 19 come si è detto può prevedere l'istante futuro in cui arrestare il motore 15 per esempio tramite un'estrapolazione lineare o altra curva caratteristica del caffè macinato ed erogato nel tempo dal macinacaffè 3, predisponendo all'arresto il dispositivo 1 per tempo e nel modo più ottimale.
 - [152] Gli esempi di realizzazione precedentemente

descritti sono suscettibili di diverse modifiche e variazioni pur senza fuoriuscire dall'ambito di protezione della presente invenzione.

- [153] Come si è già detto il dispositivo 1 può avere uno, due, tre, quattro, cinque, sei o più trasduttori 50.
 - [154] In un suo ulteriore aspetto, l'invenzione riguarda un dispositivo 1 per macinare e dosare caffè comprendente:
- 10 -un gruppo macinacaffè 3 predisposto per macinare chicchi interi di caffè e/o caffè in polvere o comunque macinato in modo da ridurne la granulometria;
- -un sistema di pesatura 5 predisposto per determinare il peso almeno del gruppo macinacaffè 3 e del caffè eventualmente in esso contenuto del motore 15 ed eventualmente del serbatoio 9, nel quale il sistema di pesatura 5 è predisposto per rilevare il peso in almeno cinque diversi istanti di campionamento mentre il gruppo macinacaffè 3 sta macinando una dose di caffè.
- 20 [155] Ogni riferimento in questa descrizione a "una forma realizzazione", "un esempio di realizzazione" significa che una particolare caratteristica o struttura descritta in relazione a tale forma di realizzazione è forma di realizzazione in almeno una 25 dell'invenzione e in particolare in una particolare dell'invenzione variante come definita una rivendicazione principale.
- [156] Il fatto che tali espressioni compaiano in vari passaggi della descrizione non implica che siano 30 necessariamente riferiti solo alla medesima forma di realizzazione.
 - [157] Inoltre, quando una caratteristica, elemento o

struttura viene descritta in relazione a una particolare forma di realizzazione, si osserva che rientra nelle competenze del tecnico medio applicare tale caratteristica, elemento o struttura ad altre forme di realizzazione.

- [158] Riferimenti numerici che differiscono solo per apici diversi, p.es. 21', 21", 21^{III} quando non diversamente specificato indicano diverse varianti di un elemento chiamato nello stesso modo.
- 10 **[159]** Inoltre tutti i dettagli sono sostituibili da elementi tecnicamente equivalenti.
 - [160] Per esempio i materiali utilizzati, nonché le dimensioni, potranno essere qualsiasi a seconda delle esigenze tecniche.
- 15 [161] Si deve intendere che un'espressione del tipo "A comprende B, C, D" o "A è formato da B, C, D" comprenda e descriva anche il caso particolare in cui "A è costituito da B, C, D".
- - [163] Riferimenti a una "prima, seconda, terza, ... n-esima entità" hanno il solo scopo di distinguerle le une dalle altre ma l'indicazione dell'entità n-esima non
- 25 implica necessariamente l'esistenza della prima, seconda ... (n-1) esima entità.
 - [164] Gli esempi ed elenchi di possibili varianti della presente domanda sono da intendersi come elenchi non esaustivi.

30

Barzanò & Zanardo Milano S.p.A.

RIVENDICAZIONI

- 1) Dispositivo (1) per macinare e dosare caffè comprendente:
- -un gruppo macinacaffè (3) predisposto per macinare chicchi interi di caffè e/o caffè in polvere o comunque macinato in modo da ridurne la granulometria;
 - -un sistema di pesatura (5);

nel quale:

- -il gruppo macinacaffè (3) é provvisto di due o più 10 macine almeno una delle quali predisposta per ruotare su sé stessa attorno a un asse di rotazione (AR), e ciascuna di dette macine forma una superficie macinante predisposta per venire a contatto dei chicchi di caffè e macinarli;
- 15 il sistema di pesatura (5) comprende un numero N di trasduttori (50) ciascuno dei quali predisposto per rilevare almeno parte del peso almeno del gruppo macinacaffè (3) e del motore (15) ed eventualmente del serbatoio (9) e del caffè eventualmente in essi
- -a ciascuno di detti trasduttori (50) corrisponde un'altezza baricentrica **H mac**(i);

contenuto, dove N è pari o maggiore di uno;

- e nel quale dispositivo (1) durante il normale funzionamento si verificano una o più delle seguenti
- 25 condizioni:

20

- -il valore assoluto di ciascuna delle altezze baricentriche H_mac(1), H_mac(2)... H_mac(i)... H_mac(N) è pari o minore a due volte il massimo diametro della più grande delle superfici macinanti delle macine del gruppo macinacaffè (3); e/o
- -il valore assoluto di ciascuna delle altezze baricentriche H_mac(1), H_mac(2)... H_mac(i)... H_mac(N)

è pari o minore a 18 centimetri; e/o

-il valore assoluto della media di ciascuna delle altezze baricentriche H_mac(1), H_mac(2)... H_mac(i)... H_mac(N) è pari o minore a due volte il massimo diametro della più grande delle superfici macinanti delle macine del gruppo macinacaffè (3); e/o

-il valore assoluto della media di ciascuna delle altezze
baricentriche H_mac(1), H_mac(2)... H_mac(i)... H_mac(N)
è pari o minore a 18 centimetri.

10

- ${f 2})$ Dispositivo secondo la rivendicazione ${f 1}$, in cui il sistema di pesatura $({f 5})$ comprende almeno tre trasduttori $({f 50})$.
- 15 3) Dispositivo secondo la rivendicazione 1 o 2, in cui i trasduttori (50) sono disposti attorno all'asse di rotazione (AR) delle macine del gruppo macinacaffè (3).
- 4) Dispositivo secondo una o più rivendicazioni 20 precedenti, in cui il sistema di pesatura (5) è predisposto per rilevare il peso almeno del gruppo macinacaffè (3, del motore (15) ed eventualmente del serbatoio (9) e del suo eventuale contenuto in almeno cinque diversi istanti di campionamento mentre il gruppo macinacaffè (3) sta macinando una dose di caffè.
 - 5) Dispositivo secondo una o più rivendicazioni precedenti, in cui il sistema di pesatura (5) è predisposto per rilevare il peso almeno del gruppo macinacaffè (3) del suo eventuale contenuto nonché del motore (15) mentre il gruppo macinacaffè (3) sta macinando una dose di caffè in una pluralità di istanti

- di campionamento $\mathbf{T}(j)$, dove fra uno di tali istanti di campionamento $\mathbf{T}(j)$ e l'istante di campionamento immediatamente precedente $\mathbf{T}(j-1)$ o immediatamente seguente $\mathbf{T}(j+1)$ intercorre un intervallo di tempo di campionamento pari o inferiore a $\mathbf{5}$ secondi.
- **6**) Dispositivo (**1**) secondo la rivendicazione **4** o **5**, predisposto per attuare il seguente procedimento:
- S1) determinare l'istante iniziale T(0) in cui il gruppo
- 10 macinacaffè (3) inizia a erogare caffè macinato;
 - S2) continuare ad azionare il gruppo macinacaffè (3) rilevando il peso Wc(1), Wc(2) ... Wc(j) ... Wc(N') almeno del gruppo macinacaffè (3) e del suo eventuale contenuto in una pluralità di istanti di campionamento
- 15 T(1), T(2) ... T(j) ... T(N') successivi all'istante iniziale T(0);
 - S3) successivamente all'istante T(0) continuare ad
 azionare il gruppo macinacaffè (3) determinando in uno
 o più istanti T(j) il peso Wc_tot(j) del caffè
 complessivamente erogato dal gruppo macinacaffè a
 partire dall'istante iniziale T(0) fino all'istante
 - **T(**j);

20

30

5

- S4) continuare ad azionare il gruppo macinacaffè (3) determinando se la differenza fra il peso rilevato
- 25 **Wc_tot(**j) e un peso obiettivo predeterminato **WcR** è pari a o minore di una soglia **SW_Rif** predeterminata;
 - S5) se la condizione dell'operazione S4) è verificata, predisporre la disattivazione del gruppo macinacaffè (3) in modo da far sì che la differenza fra la dose complessiva effettivamente erogata dal gruppo macinacaffè (3) e il peso obiettivo predeterminato WCR

sia pari o inferiore a una tolleranza predeterminata;

se la condizione dell'operazione S4) è verificata, ripetere la sequenza di operazioni a partire dall'operazione S3).

- 5 7) Dispositivo secondo una o più rivendicazioni precedenti, in cui il sistema di pesatura (5) è predisposto per determinare il peso almeno del gruppo macinacaffè (3) e del motore (15) e/o del caffè da esso macinato e/o contenuto mentre il gruppo macinacaffè sta 10 macinando.
- 8) secondo Dispositivo una 0 più rivendicazioni precedenti, comprendente un contenitore raccoglimacinato predisposto per raccogliere il caffè macinato 15 proveniente dal gruppo macinacaffè (3), e il sistema di pesatura (5) è predisposto per determinare il peso almeno del gruppo macinacaffè (3) e/o del caffè da esso macinato e/o contenuto senza determinare il peso del contenitore raccoglimacinato (7) e del suo eventuale contenuto.

20

25

- 9) Dispositivo secondo una o più rivendicazioni precedenti, in cui il contenitore raccoglimacinato (7) comprende un gruppo portafiltro a sua volta comprendente un filtro per filtrare un'infusione ricavata dal caffè macinato contenuto nel contenitore raccoglimacinato (7).
- 10) Dispositivo secondo una o più rivendicazioni precedenti, in cui il gruppo macinacaffè (3) è provvisto di una prima bocca di uscita (30) dalla quale può fuoriuscire il caffè macinato dal gruppo macinacaffè (3) stesso, e il sistema di pesatura (5) è predisposto per determinare il peso almeno del gruppo macinacaffè (3) e

del motore (15) e del suo eventuale contenuto senza determinare il peso del caffè a valle della prima bocca di uscita (30) e degli eventuali dispositivi o componenti che contengono il caffè a valle della bocca di uscita (30).

- 11) Dispositivo secondo una o più rivendicazioni precedenti, in cui il gruppo macinacaffè (3) è provvisto di un condotto di uscita (32) il quale termina a valle con una seconda bocca di uscita (34) dalla quale può fuoriuscire il caffè macinato proveniente dal gruppo macinacaffè (3) stesso, e il sistema di pesatura (5) è predisposto per determinare il peso almeno del gruppo macinacaffè (3) e del suo eventuale contenuto senza determinare il peso del caffè a valle della seconda bocca di uscita (34) e degli eventuali dispositivi o componenti che contengono il caffè a valle della seconda bocca di uscita (34).
- 20 12) Dispositivo secondo una o più rivendicazioni precedenti, comprendente un serbatoio (9) che poggia sul gruppo macinacaffè (3) ed è predisposto per contenere il caffè da macinare e fornirlo al gruppo macinacaffè (3), e il sistema di pesatura (5) è predisposto per determinare il peso anche del serbatoio (9) e del caffè eventualmente in esso contenuto.

Barzanò & Zanardo Milano S.p.A.

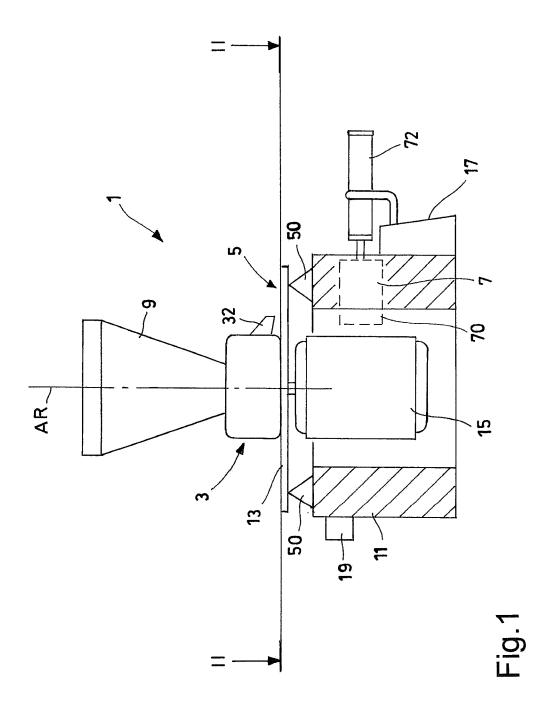
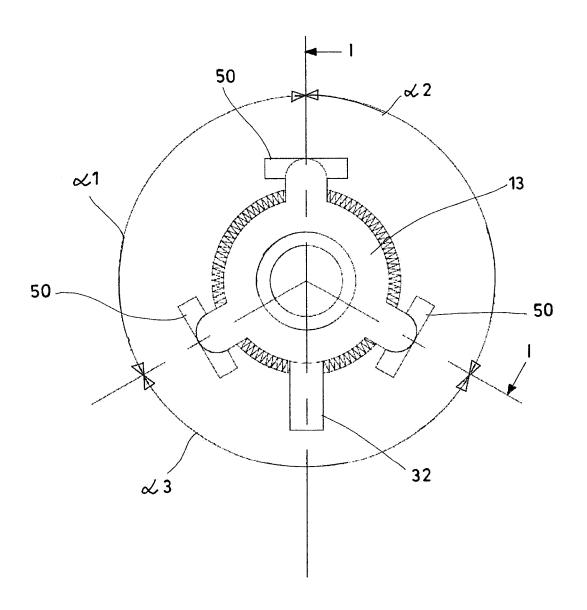


Fig.2



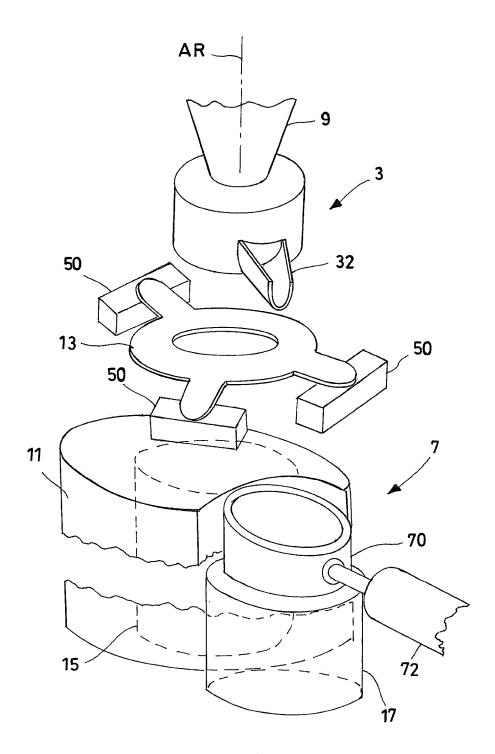


Fig.3

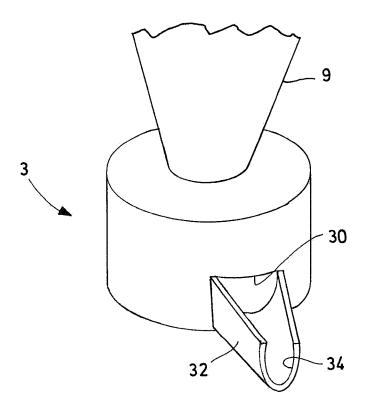


Fig.3A

